



AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR RÈGLEMENT D'EMPRUNT N° 1480

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le **règlement d'emprunt n° 1480**, intitulé « *RÈGLEMENT AUTORISANT UN EMPRUNT DE 4 171 100 \$ POUR L'EXÉCUTION DE TRAVAUX DE RÉFECTION ROUTIÈRE, DE RESTAURATION DE CONDUITES D'AQUEDUC ET DE RÉHABILITATION DE CONDUITES D'ÉGOUTS* », adopté par le conseil municipal de la Ville de Westmount lors d'une séance ordinaire tenue le 2 février 2015, et réputé approuvé par les personnes habiles à voter à la suite de la procédure d'enregistrement tenue le 18 février 2015, a reçu l'approbation du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 13 mars 2015.

Ce règlement a pour objet d'autoriser un emprunt de 4 171 100 \$ pour l'exécution de travaux de réfection routière, de restauration de conduites d'aqueduc et de réhabilitation de conduites d'égouts.

Ce règlement d'emprunt entre en vigueur conformément à la loi.

Toute personne peut consulter ce règlement sur le site Web de la Ville, www.westmount.org, et en obtenir copie au bureau du greffe situé au 4333, rue Sherbrooke Ouest à Westmount, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.

DONNÉ à Westmount, ce 31 mars 2015.

Nicole Dobbie
Greffière adjointe



**NOTICE OF COMING INTO FORCE
LOAN BY-LAW No. 1480**

PUBLIC NOTICE is hereby given that **Loan By-law No. 1480** entitled “*BY-LAW TO PROVIDE FOR A LOAN IN THE AMOUNT OF \$4,171,100 FOR THE ROADWAY RECONSTRUCTION PROGRAMME, THE REFURBISHING OF WATER MAINS AND THE REHABILITATION OF SEWERS*”, adopted by the Municipal Council of the City of Westmount at its regular sitting held on February 2, 2015, and deemed to be approved by qualified voters at the end of the registration period held on February 18, 2015, has been approved by the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy on March 13, 2015.

The object of said by-law is to authorize a loan in the amount of \$4,171,100 to carry out work for the roadway reconstruction programme, the refurbishing of water mains and the rehabilitation of sewers.

This loan by-law comes into force according to law.

Any person may consult said By-law on the City's Website, www.westmount.org, and obtain copies thereof at the Office of the City Clerk located at 4333 Sherbrooke Street West, Westmount, Monday to Friday, from 8:30 a.m. to 4:30 p.m.

GIVEN at Westmount, this March 31st, 2015.

Nicole Dobbie
Assistant City Clerk